

**Easter Sunday**  
**- The Resurrection of the Lord –**  
**The Mass of Easter Day**



**APRIL 1, 2018**

On the first day of the week,  
Mary of Magdala came to the tomb early in  
the morning,  
while it was still dark,  
and saw the stone removed from the tomb.

So she ran and went to Simon Peter  
and to the other disciple whom Jesus loved,  
and told them,

"They have taken the Lord from the tomb,  
and we don't know where they put him."

So Peter and the other disciple went out  
and came to the tomb.

They both ran, but the other disciple ran  
faster than Peter

and arrived at the tomb first;  
he bent down and saw the burial cloths  
there, but did not go in.

When Simon Peter arrived after him,  
he went into the tomb and saw the burial  
cloths there,

and the cloth that had covered his head,  
not with the burial cloths but rolled up in a  
separate place.

Then the other disciple also went in,  
the one who had arrived at the tomb first,  
and he saw and believed.

For they did not yet understand the  
Scripture

that he had to rise from the dead.

Gospel.....JN 20;1-9

**Domingo de Pascua**  
**-La Resurrección del Señor-**  
**Misa del día**



**1º DE ABRIL 2018**

El primer día después del sábado, estando  
todavía oscuro, fue María Magdalena al  
sepulcro y vio removida la piedra que lo  
cerraba. Echó a correr, llegó a la casa donde  
estaban Simón Pedro y el otro discípulo, a  
quien Jesús amaba, y les dijo: "Se han  
llevado del sepulcro al Señor y no sabemos  
dónde lo habrán puesto".

Salieron Pedro y el otro discípulo camino  
del sepulcro. Los dos iban corriendo juntos,  
pero el otro discípulo corrió más aprisa que

Pedro y llegó primero al sepulcro, e  
inclinándose, miró los lienzos puestos en el  
suelo, pero no entró.

En eso llegó también Simón Pedro, que lo  
venía siguiendo, y entró en el sepulcro.

Contempló los lienzos puestos en el suelo y  
el sudario, que había estado sobre la cabeza  
de Jesús, puesto no con los lienzos en el  
suelo, sino doblado en sitio aparte.

Entonces entró también el otro discípulo, el  
que había llegado primero al sepulcro, y vio  
y creyó, porque hasta entonces no habían  
entendido las Escrituras, según las cuales  
Jesús debía resucitar de entre los muertos.

Evangelio.....JN 20; 1-9



## Sending Healing Prayers

### En Nuestras Oraciones

Alan Gilbert, Monique Samuels, Geri Lusnia, Lila Lauderdale, JoAnne White, Mary Sagehorn, Jim Shanahan, Judy Koch, Richard Lemus, Ed Caboga, Father Teckle Dini, Israel Ramirez, Dan Biancalana, Troy Garcia, Ruth Davis, Jacqueline Morninglight, Leslie Scaglinoe, Nancy Smith, Ruth Davis, Kathy Lusnia, Winnie Lucey, Caiden Flamer, Edie Ceccarelli, Nancy Boone

### Weekly Collection/ Colección Semanal March 24-25, 2018

Sat 5:30 pm.....	\$448.00
Sun. 9:00am.....	\$478.00
Sun 10:30am.....	\$520.70
Maintenance.....	\$544.34
Easter Flowers.....	\$15.00
Catholic Relief.....	\$20.00
Hall Rent.....	\$500.00
Total.....	\$2,526.04

Count Volunteer Schedule:  
April 2 –Jill Persico  
April 9—Steve Franceschini  
April 16—Teresa Mandujano



## EASTER EGG

*Hunt*

**TODAY!! 11:45am  
(After Spanish Mass)**



Meeting Next Saturday  
10am in the Parish Hall



## Free Family Portraits Coming!

**--Save the Date!**

**Monday, June 11**

**Tuesday, June 12**

**Wednesday, June 13**

**Photography hours: 1 pm – 8 pm**

**Sign-Up YOUR reservation time after mass starting NEXT week**

## EASTER LILY

*Dedications*



Sandy O'Leary \* John & Mildred O'Leary \* James & Rose O'Leary \* Florence & Dunk Persico \* Peter Persico \* Pierrette Family \* Durupt Family \* Williams Family \* John & Anita Mangano \* Ray Family \* Maciosek Family \* Rosendo Villegas \* Ramon Nieto Sr \* Ramon Nieto \* Mari & de Jesus Nieto \* Susan Lisby \* Mary Genchi \* Ken Sears \* Grace Witham \* Ray Sears \* Mabel Sears \* Margarita & Andy Reveles \* Arthur \* Lupe & Leandro Reveles \* Wanda Reveles \* Dorothy \* Shirley & Wes Linfoot \* Frank & Elfriedo Freitag \* Charlootee Freitag \* Earl & Priscilla \* Greta Schepergard \* Reuben Barrera \* Peggy Ramirez \* Aidan Beebe \* Rosemary Carter & Eoth Balwar \* Denny Bannon \* Bob & Lillian Rohr \* Lee Gauthreau

*A Little  
Reminder*



**Tuesday April 10- 6pm Parish Office**